

**Teme završnih radova  
ak. god. 2023./2024.**

**prof. dr. sc. Aneta Stojić**

1. Neologizmi u njemačkome jeziku / Neologismen im Deutschen / Neologisms in German language
2. Eufemizmi u njemačkome jeziku / Euphemismen im Deutschen / Euphemisms in German language
3. Germanizmi u hrvatskim mjesnim govorima / Germanismen in kroatischen Ortssprachen / Germanisms in Croatian Local Languages
4. Semantički aspekte jezične referencije / Semantische Aspekte der sprachlichen Referenz / Semantic aspects of linguistic reference
5. Etimološki aspekti njemačkog leksika / Etymologische Aspekte der deutschen Lexik / Etymological aspects of German lexis

**izv. prof. dr. sc. Suzana Jurin**

1. Manipulacija jezikom politike/ Manipulation und Persuasion durch die Sprache der Politik/ Manipulation and persuasion through language of politics
2. Komunikacija kroz aspekt sadržaja i odnosa/ Kommunikation durch Inhalts- und Beziehungsaspekt/ Communication through the aspect of content and reference
3. Komunikacija kao simetrična i komplementarna interakcija/ Kommunikation als symmetrische und komplementäre Interaktion/ Communication as symmetrical and complementary interaction
4. Kognitivni aspekti komunikacije tekstem/ Kognitive Aspekte der Kommunikation durch Texte/ Cognitive aspects of communication through texts
5. Odnos jezika, kulture i kognicije/ Verhältnis von Sprache, Denken und Kultur/ Correlation between language, culture and cognition

**izv. prof. dr. sc. Boris Dudaš**

1. Djela Heinricha Bölla / Heinrich Bölls Werke / Heinrich Böll's works
2. Djela Maxa Frischa / Max Frischs Werke / Max Frisch's works
3. Djela Friedricha Dürrenmatta / Friedrich Dürrenmatts Werke / Friedrich Dürrenmatt's works
4. Sturm und Drang i Weimarska klasika / Sturm und Drang und Weimarer Klassik / Sturm und Drang and Weimar Classicism
5. Njemačka književnost 19. stoljeća / Deutsche Literatur des 19. Jahrhunderts / German literature of the 19th century

**izv. prof. dr. sc. Petra Žagar-Šoštarić**

1. Tragovi književnosti i kulture njemačkog govornog područja u Hrvatskoj/ Spuren der deutschsprachigen Literatur und Kultur in Kroatien/ Traces of German - language Literature and Culture in Croatia
2. Književno prevođenje, retranslacija, interkulturalnost/ Literarisches Übersetzen, Retranslation, Interkulturalität/ Literary Translation, Retranslation, Interculturality
3. Suvremena njemačka književnost; Transkulturalnost; Pop(ularna) kultura (glazba) i književnost; Književnost i mediji/ Transkulturalität; Gegenwärtige deutschsprachige Literatur/ Pop(uläre) Kultur (Musik) und Literatur/ Contemporary German - language Literature; Pop(ular) Culture (Music) and Literature

**doc. dr. sc. Manuela Svoboda**

1. Specifičnosti u prevođenju s hrvatskog na njemački i s njemačkog na hrvatski jezik / Besonderheiten beim Übersetzen aus dem Kroatischen in Deutsche und dem Deutschen ins Kroatische / Particularities in Translating from Croatian into German and German into Croatian
2. Sintaksa njemačkog jezika / Deutsche Syntax / German Syntax
3. Ortografija njemačkog jezika / Deutsche Orthographie / German Orthography
4. Usporedba određenih elemenata njemačkog i hrvatskog jezika / Vergleich ausgewählter Bereiche der deutschen und kroatischen Sprache / Comparison of selected topics of the German and Croatian Language

**doc. dr. sc. Nataša Košuta**

1. Analiza stručnih i znanstvenih članaka s različitih aspekata / Analyse von fachlichen und wissenschaftlichen Aufsätzen unter verschiedenen Aspekten / Analysis of professional and scientific papers from various aspects.
2. Usporedba njemačkog i hrvatskog školskog sustava / Das deutsche und kroatische Schulsystem im Vergleich/ Comparison of the German and Croatian school systems